

341- باب كراهة الالتفات في الصلاة لغير عذر

SOBRE LA DESAPROBACIÓN DE VOLVER LA CABEZA, SIN EXCUSA, EN LA ORACIÓN (341)

HADIZ

1- عَنْ عَائِشَةَ رضي الله عنها قَالَتْ: سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صلوات الله عليه عَنِ الْاَلْتِفَاتِ فِي الصَّلَاةِ فَقَالَ: «هُوَ اِخْتِلَاسٌ يَخْتَلِسُهُ الشَّيْطَانُ مِنْ صَلَاةِ الْعَبْدِ» رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ .

1 - Se transmittió de Aisha, Allah esté complacido con ella, que dijo:

“Pregunté al Mensajero de Allah, Él le bendiga y le dé paz, sobre el hecho de volver la cabeza en la oración y me dijo: ‘Es un escamoteo que hace shaitán de la oración del siervo’.”

(Lo relató Al Bujari)

2- وَعَنْ أَنَسٍ رضي الله عنه قَالَ: قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صلوات الله عليه: «إِيَّاكَ وَالْاَلْتِفَاتِ فِي الصَّلَاةِ ، فَإِنَّ الْاَلْتِفَاتِ فِي الصَّلَاةِ هَلَكَةٌ، فَإِنْ كَانَ لِابْدُ، فَفِي التَّطَوُّعِ لَا فِي الْفَرِيضَةِ» .
رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ : حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ .

2 - Se transmittió de Anás, Allah esté complacido con él, que dijo el Mensajero de Allah, Él le bendiga y le dé paz:

“¡Cuidado con volver la cabeza en la oración, ya que induce a la perdición, y si no hay más remedio, hacedlo en la voluntaria no en la obligatoria!”

(Lo relató At Tirmidí (Hadiz Hasan Sahih). Dijo Al Albani: Hadiz Daíf.)

342- باب النهي عن الصلاة إلى القبور

SOBRE LA PROHIBICIÓN DE HACER LA ORACIÓN EN DIRECCIÓN A LAS TUMBAS (342)

HADIZ

1- عَنْ أَبِي مَرْثَدٍ كَنَازِ بْنِ الْحُصَيْنِ رضي الله عنه قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صلوات الله عليه يَقُولُ: « لَا تُصَلُّوا إِلَى الْقُبُورِ ، وَلَا تَجْلِسُوا عَلَيْهَا » رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

1 - Se transmittió de Abu Marzad Kannázi Ibn Al Husein, Allah esté complacido con él, que oyó decir al Mensajero de Allah, Él le bendiga y le dé paz:

“¡No recéis a las tumbas ni os sentéis sobre ellas!”

(Lo relató Muslim)

343- باب تحريم المرور بين يدي المصلي

**SOBRE LA PROHIBICIÓN DE PASAR
POR DELANTE DEL ORANTE (343)**

HADIZ

1- عَنْ أَبِي الْجُهَيْمِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ الصَّمَّةِ الْأَنْصَارِيِّ رضي الله عنه قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «لَوْ يَعْلَمُ الْمَارُّ بَيْنَ يَدَيِ الْمُصَلِّي مَاذَا عَلَيْهِ لَكَانَ أَنْ يَقِفَ أَرْبَعِينَ خَيْرًا لَهُ مِنْ أَنْ يَمُرَّ بَيْنَ يَدَيْهِ» قَالَ الرَّاوي: لَا أَذْرِي: قَالَ أَرْبَعِينَ يَوْمًا، أَوْ أَرْبَعِينَ شَهْرًا، أَوْ أَرْبَعِينَ سَنَةً. متفقٌ عليه.

I - Se transmitió de Abu Al Yuhaim Abdallah Ibn Al Háriz, Allah esté complacido con él, que dijo el Mensajero de Allah, Él le bendiga y le dé paz:

“Si supiera lo que le ha de pasar, al que cruza por delante de un orante, se pararía cuarenta..., y sería mejor para él que cruzar por delante del que reza.”

Dijo el transmisor: ‘No sé si dijo cuarenta días, o cuarenta meses, o cuarenta años.’

(Lo relataron Al Bujari y Muslim0)

344- باب كراهة شروع المأموم في نافلة

بعد شروع المؤدّن في إقامة الصلاة سواء كانت النافلة سنة تلك الصلاة أو غيرها

**SOBRE LA DESAPROBACIÓN DE REZAR UNA
SUNNA CUANDO EL ALMUÉDANO HA LLAMADO
(IQAMA) PARA LA ORACIÓN OBLIGATORIA (344)**

HADIZ

1- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضي الله عنه عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «إِذَا أُقِيمَتِ الصَّلَاةُ، فَلَا صَلَاةَ إِلَّا الْمَكْتُوبَةَ» رواه مسلم.

I - Se transmitió de Abu Huraira, Allah esté complacido con él, que dijo el Profeta, Allah le bendiga y le dé paz:

“Cuando se da el ‘iqama’, no se hace más oración que la obligatoria.”

(Lo relató Muslim)

345- باب كراهة تخصيص يوم الجمعة بصيام

أو ليلته بصلاة من بين الليالي

SOBRE LA DESAPROBACIÓN DE FIJAR EL DÍA DEL YUMUA PARA AYUNAR O SU NOCHE PARA REZAR (345)

HADIZ

1- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضي الله عنه عَنِ النَّبِيِّ صلی اللہ علیہ وسلم قَالَ: «لَا تَخْصُوا لَيْلَةَ الْجُمُعَةِ بِقِيَامٍ مِنْ بَيْنِ اللَّيَالِي، وَلَا تَخْصُوا يَوْمَ الْجُمُعَةِ بِصِيَامٍ مِنْ بَيْنِ الْأَيَّامِ إِلَّا أَنْ يَكُونَ فِي صَوْمٍ يَصُومُهُ أَحَدُكُمْ» رواه مسلم.

1 - Se transmitió de Abu Huraira, Allah esté complacido con él, que dijo el Profeta, Allah le bendiga y le dé paz:

“¡No fijéis especialmente la noche del Yumua, de entre las demás noches, para levantaros en oración, ni fijéis el día del Yumua, de entre los demás días, para ayunar, excepto que le corresponda ayunar ese día por coincidencia!”

(Lo relató Muslim)

2- وَعَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صلی اللہ علیہ وسلم يَقُولُ: «لَا يَصُومَنَّ أَحَدُكُمْ يَوْمَ الْجُمُعَةِ إِلَّا يَوْمًا قَبْلَهُ أَوْ بَعْدَهُ» متفقٌ عليه.

2 - Y del mismo se transmitió que oyó decir al Profeta, Allah le bendiga y le dé paz:

“Que ninguno de vosotros ayune en el día del Yumua, sino que ayune un día antes o un día después.”

(Lo relataron Al Bujari y Muslim)

3- وَعَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبَّادٍ قَالَ: سَأَلْتُ جَابِرًا رضي الله عنه: أَنَهَى النَّبِيُّ صلی اللہ علیہ وسلم عَنْ صَوْمِ الْجُمُعَةِ؟ قَالَ: نَعَمْ. متفقٌ عليه.

3 - Se transmitió de Muhammad Ibn Abbad, que dijo:

“Pregunté a Yábir, Allah esté complacido de él : ¿Prohibió el Mensajero de Allah, Él le bendiga y le dé paz, ayunar el día del Yumua?

Dijo: ‘¡Si!’.”

(Lo relataron Al Bujari y Muslim)

4- وَعَنْ أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ جُوَيْرِيَةَ بِنْتِ الْحَارِثِ رضي الله عنها أَنَّ النَّبِيَّ صلی اللہ علیہ وسلم دَخَلَ عَلَيْهَا يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَهِيَ صَائِمَةٌ، فَقَالَ: «أَصُمْتُ أَمْسٍ؟» قَالَتْ: لَا، قَالَ: «تُرِيدِينَ أَنْ تَصُومِي غَدًا؟» قَالَتْ: لَا، قَالَ: «فَأَفْطِرِي» رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

4 - Se transmitió de Umm al Muminín, Yuwairía Bint Al Háriz, Allah esté complacido con ella, que:

“Entró a verla el Profeta, Allah le bendiga y le dé paz, el día del Yumua y ella estaba ayunando. Entonces le preguntó:

‘¿Ayunaste ayer?’

Dijo: ‘¡No!’

Le preguntó de nuevo: ‘¿Quieres ayunar mañana?’

Dijo: ‘¡No!’

Dijo: ‘¡Pues, en ese caso, rompe tu ayuno!’.”

(Lo relató Al Bujari)

346 – باب تحريم الوصال في الصوم

وهو أن يصوم يومين أو أكثر ، ولا يأكل ولا يشرب بينهما

SOBRE LA PROHIBICIÓN DE AYUNAR ININTERRUMPIDAMENTE (346)

(Y ello sería ayunar dos o más días seguidos)

HADIZ

1- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ وَعَائِشَةَ رضي الله عنهما أَنَّ النَّبِيَّ صلی الله علیه و آله نَهَى عَنِ الْوِصَالِ . متفقٌ عليه .

1 - Se transmitió de Abu Huraira y Aisha, Allah esté complacido con él, que:

“Prohibió el Mensajero de Allah, Él le bendiga y le dé paz, ayunar sin interrupción.”

(Lo relataron Al Bujari y Muslim)

2- وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ رضي الله عنهما قَالَ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صلی الله علیه و آله عَنِ الْوِصَالِ . قَالُوا: إِنَّكَ تُوَاصِلُ؟ قَالَ: «إِنِّي لَسْتُ مِثْلَكُمْ، إِنِّي أُطْعَمُ وَأُسْقَى» متفقٌ عليه، وهذا لَفْظُ الْبُخَارِيِّ .

2 - Se transmitió de Ibn Úmar, Allah esté complacido con los dos, que:

“Prohibió el Mensajero de Allah, Él le bendiga y le dé paz, el ayuno de dos días o más sin interrupción. Y le dijeron:

‘¡Tu lo haces!’

Dijo: ‘¡Yo no soy como vosotros. Porque Allah me da de comer y de beber!’.”

(Lo relataron Al Bujari y Muslim)

347- باب تحريم الجلوس على قبر

**SOBRE LA PROHIBICIÓN DE SENTARSE
SOBRE LAS TUMBAS (347)**

HADIZ

1- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضي الله عنه قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلی اللہ علیہ وسلم : لَأَنْ يَجْلِسَ أَحَدُكُمْ عَلَى جَمْرَةٍ ، فَتُحْرَقَ ثِيَابُهُ ، فَتَخْلُصَ إِلَى جِلْدِهِ خَيْرٌ لَهُ مِنْ أَنْ يَجْلِسَ عَلَى قَبْرِ « رواه مسلم.

I - Se transmitió de Abu Huraira, Allah esté complacido con él, que dijo el Mensajero de Allah, Él le bendiga y le dé paz:

“Si uno de vosotros se sentara sobre una brasa, se quemaría su ropa y le llegaría a la piel. Eso sería mejor para él que sentarse sobre una tumba.”

(Lo relató Muslim)

348- باب النهي عن تجصيص القبور والبناء عليها

**SOBRE LA DESAPROBACIÓN DE ENYESAR
LAS TUMBAS O DE CONSTRUIR CUALQUIER
TIPO DE MAUSOLEO (348)**

HADIZ

1- عَنْ جَابِرٍ رضي الله عنه قَالَ : نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صلی اللہ علیہ وسلم أَنْ يَجْصَصَ الْقَبْرُ ، وَأَنْ يُقْعَدَ عَلَيْهِ ، وَأَنْ يُبْنَى عَلَيْهِ . رواه مسلم.

I - Se transmitió de Yábir, Allah esté complacido con él, que:

“Prohibió el Mensajero de Allah, Él le bendiga y le dé paz, enyesar la tumba, sentarse sobre ella, o construirle un mausoleo.”

(Lo relató Muslim)

349- باب تغليظ تحريم إباق العبد من سيده

SOBRE LA PROHIBICION DE ESCLAVO (349)

HADIZ

1- عَنْ جَرِيرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : «أَيَّمَا عَبْدٍ أَبَقَ ، فَقَدْ بَرَّتْ مِنْهُ الدَّمَةُ» . رواه مسلم .

1 - Se transmitió de Grir, Allah esté complacido con él, que dijo el Mensajero de Allah, Él le bendiga y le dé paz:

“Cuando un esclavo se huye, se queda fuera de Las responsabilidades del Islam.”

(La relto Muslim)

2- وَعَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ : « إِذَا أَبَقَ الْعَبْدُ ، لَمْ تُقْبَلْ لَهُ صَلَاةٌ » رواه مسلم . وفي رواية : « فَقَدْ كَفَرَ » .

2 - Se transmitió de Grir, Allah esté complacido con él, que dijo el Mensajero de Allah, Él le bendiga y le dé paz:

“Cuando huye esclavo, no se acepta su oracion.

(La relto Muslim)

Y en otro relato. Es como hecho Kufr.

350- باب تحريم الشفاعة في الحدود

SOBRE LA PROHIBICIÓN DE INTERCEDER POR AQUEL QUE HA TRANSGREDIDO LOS LÍMITES DE LA SHARÍA (350)

QUR'AN

قال الله تعالى :

Dijo Allah, El Altísimo, en el generoso Corán:

﴿الزَّانِيَةُ وَالزَّانِي فَاجْلِدُوا كُلَّ وَاحِدٍ مِّنْهُمَا مِائَةَ جَلْدَةٍ وَلَا تَأْخُذْكُمْ بِهِمَا رَأْفَةٌ فِي دِينِ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ﴾ [النور:2]

“A la adúltera y al adúltero, dadle a cada uno cien latigazos y que no os de compasión por ellos en el Din de Allah, si es que creéis en Allah y el último Día.”

(La Luz /2)

HADIZ

1- وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا ، أَنَّ قُرَيْشًا أَهَمَّهُمْ شَأْنُ الْمَرْأَةِ الْمُخْرُومَةِ الَّتِي سَرَقَتْ فَقَالُوا : مَنْ يُكَلِّمُ فِيهَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ ، فَقَالُوا : وَمَنْ يَجْتَرِيءُ عَلَيْهِ إِلَّا أَسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ ، حُبُّ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ ، فَكَلَّمَهُ أَسَامَةُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : « أَتَشْفَعُ فِي حَدٍّ مِنْ حُدُودِ

اللَّهِ تَعَالَى؟» ثُمَّ قَامَ فَاحْتَطَبَ ثُمَّ قَالَ: «إِنَّمَا أَهْلَكَ الَّذِينَ قَبْلَكُمْ أَنَّهُمْ كَانُوا إِذَا سَرَقَ فِيهِمُ الشَّرِيفُ تَرَكَوهُ، وَإِذَا سَرَقَ فِيهِمُ الضَّعِيفُ، أَقَامُوا عَلَيْهِ الْحَدَّ، وَإِيمَ اللَّهِ لَوْ أَنَّ فَاطِمَةَ بِنْتَ مُحَمَّدٍ سَرَقَتْ لَقَطَعْتُ يَدَهَا» متفقٌ عليه.
 وفي رواية: فَتَلَوْنَ وَجْهَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَقَالَ: «أَتَشْفَعُ فِي حَدٍّ مِنْ حُدُودِ اللَّهِ؟» قَالَ أُسَامَةُ: اسْتَغْفِرُ لِي يَا رَسُولَ اللَّهِ. قَالَ: ثُمَّ أَمَرَ بِتِلْكَ الْمَرْأَةِ، فَقَطَعَتْ يَدَهَا.

I - Se transmittió de Aisha, Allah esté complacido con ella, que:

“La tribu de Quraish se interesó por el asunto del robo de la mujer Al Majzumía y dijeron:

‘¿Quién hablará para interceder por ella ante el Mensajero de Allah, Él le bendiga y le dé paz?’

Dijeron: ‘¿Y quien es el más envalentonado con él sino Usáma Ibn Zaid, amado del Mensajero de Allah, Él le bendiga y le dé paz?’

Le habló Usama y dijo el Mensajero de Allah, Él le bendiga y le dé paz:

‘¿Intercedes ante la transgresión de uno de los límites de Allah, el Altísimo?’

A continuación dio un discurso en pie y luego dijo:

Lo que ha hecho percer a vuestros predecesores ha sido que cuando entre ellos robaba el noble lo dejaban y si robaba el débil, le aplicaban la pena.

¡Por Allah, que si Fátima, hija de Muhammad, Allah le bendiga y le dé paz, robara, cortarían su mano!”

(Lo relataron Al Bujari y Muslim)

Y en otro relato:

“Cambió de color el rostro del Mensajero de Allah, Él le bendiga y le dé paz, y dijo:

‘¿Acaso, intercedes en uno de los límites de Allah?’

Dijo Usama: ‘¡Perdóname, Mensajero de Allah!’

Dijo: ‘Después mandó traer a esa mujer y le fue cortada su mano’.”